

Voy. le Palmier de cette année, à la fin du vol. et la Comédie représentée le même jour. — Ce Palmier a été mis depuis NOMB. 552. collecté par le Palmier

THE  
QUEBEC  
GAZETTE.



LA  
GAZETTE  
DE  
QUEBEC.

THURSDAY, AUGUST 10, 1775.

JEUDI, le 10 Aoust, 1775.

*Some Account of the very extraordinary Travels of the celebrated Mr. BRUCE, which at present engages the Attention of the Public.*

**J**AMES BRUCE, Esq; of Kinnaird, in the county of Stirling, in Scotland, a gentleman of a good family, and a handsome fortune, was for some time his Britannic Majesty's consul at Algiers; but his curiosity and spirit of adventure prompted him to undertake a series of travels, which must be contemplated with astonishment. Mr. Bruce was excellently fitted for travelling, both by his natural and acquired abilities; being above six foot high, of a size every way proportioned; a firm mind, a determined countenance, and a robust constitution; sagacious, observing, and a very good draughtsman.

The compiler of this sketch does by no means pretend to full or accurate information of what Mr. Bruce has brought home to enrich the curious stores of his country, to which such ample acquisitions have been made in the present reign. He waits with impatience for a compleat account from Mr. Bruce's own pen; but knowing what an ardent desire there is to know something, in the mean time, he hath collected a few striking particulars.

Mr. Bruce being master of a number of modern languages, particularly the Arabic, he traversed Egypt with an ease, such as that with which a native of one kingdom in Europe traverses another. But Egypt only served to encrease his curiosity, and made him resolve to penetrate into Ethiopia, visit the kingdom of Abyssinia, and explore the sources of the Nile.

Abyssinia has become an object of interesting and pleasing attention in Europe, since the publication of Mr. Samuel Johnson's tale, called *Rasselas Prince of Abyssinia*, a work in which that eminent writer has displayed a rich fund of moral instruction, embellished with oriental imagery, and rendered interesting by a well-conducted story, in the tissue of which several real facts concerning that country are interwoven. It has been translated into many languages, and read with universal admiration.

The Portuguese jesuits, whose spirit cannot be enough admired, did by means of their missionaries make an establishment in Abyssinia, and civilized its people in a considerable degree. One of these jesuits, *Pere Lobost*, has given us an account of Abyssinia in a quarto volume with a map of the country. But what is very remarkable, the discovery of the origin of the Nile was, so far as we know, reserved for Mr. Bruce; at least no European before him has been said to have gone so high. *Lobost* has traced the Nile up to a large lake in Abyssinia, called *Dembea*, but there it was lost; as perhaps none of the Portuguese ventured farther for fear of the crocodiles and alligators, and the savage people roaring about. Mr. Bruce advanced with intrepidity beyond the lake of *Dembea*, into which he perceived the Nile to flow, and ascending up the country along its margin, he at length reached three springs, which burst from under a mountain, and give birth to this wondrous river, the subject of so much enquiry, and of so much superstitious veneration.

It is indeed no easy to account for the source of the Nile; mysterious to the ancients it certainly was: Mr. Johnson observes in the *Rambler*, No. 103, that "Curiosity is heightened, in proportion as the powers of the mind are elevated and enlarged." Lucian introduces *Cæsar* speaking with dignity suitable to the grandeur of his designs, and the extent of his capacity, when he declares to the high priest of Egypt, that he has no desire equally powerful with that of finding the origin of the Nile, and that he would quit all the projects of the civil war for a sight of those fountains, which had been so long concealed. The passage in Lucian alluded to by Mr. Johnson, is as follows:

*Sed cum tanta meo vivat sub pectore virtus,  
Tantus amor veri, nihil est quod noscere malim,  
Quam fluvii causas per sæcula tanta latentes,  
Ignotumque caput: spes sit mihi certa videndi  
Nilivæ fontes; bellum civile relinquam.*

Mr. Bruce may exult in having attained to what imperial *Cæsar* so ardently wished for in vain.

He found the Nile in some places compressed between rocks, into such narrow bounds that he could leap over it. There is a large river in Northumberland of which the same remark has been made.

The Portuguese jesuits having fallen into the common error of their society, engaging in political schemes, and the Abyssinians having discovered their design to subject the country to the pope, they were all put to death, with an indignation suitable to the ferocity of the Abyssinians, and for which it must be owned, there was but too good an apology. Since that time, the Abyssinians have relapsed into all their former barbarism, and it has been the established law of the country, that any Frank, by which name they call all Europeans, who should presume to enter it, should be cut off without mercy. This was a formidable bar in Mr. Bruce's way; yet he persisted in his enterprise. He dressed himself as a Syrian, and proceeded into Abyssinia, as one of that nation, till he reached the residence of the King. His helmet one day unluckily fell off, and it was discovered that he wore his hair. This, and other circumstances, made it be strongly suspected that he only pretended to be a Syrian, and was in reality a Frank, upon which the people were going to stone him: but as the Europeans are much famed in Abyssinia for knowledge in physic, Mr. Bruce happily availed himself of this, and having before learned that the Abyssinians are much troubled with agues, he had taken the precaution to bring along with him a large quantity of bark, which he administered with great success; so that those barbarians, from gratitude for the relief which they had received, or rather perhaps from the principle of attention to their own good, which actuates mankind in general to a kind of secondary benevolence towards others, preserved his life.

*Details des voyages très extraordinaires du célèbre Mr. BRUCE, qui font maintenant le sujet de l'attention du public.*

**J**ACQUES BRUCE, Ecuyer, de Kinnaird, dans le comté de Stirling, en Ecosse, gentilhomme d'une bonne famille et d'une jolie fortune, a été quelque tems Consul de sa Majesté Britannique à Alger; mais la curiosité et son inclination pour les voyages le portèrent à en entreprendre un long cours, qu'on doit regarder avec étonnement. Mr. Bruce étoit extrêmement propre à voyager, tant par ses talens naturels que ceux qu'il avoit acquis; sa taille est de six pieds, et sa figure bien proportionnée en tout, un esprit ferme, une contenance résolue, et un temperament robuste, observateur curieux, et très bon dessinateur.

Le compilateur de cette esquisse ne prétend nullement à un ample et exact recit de ce que Mr. Bruce a rapporté pour enrichir les magasins de curiosités de son pays, auxquels on a fait de si grandes augmentations sous le regne présent. Il attend avec impatience un recit complet de la propre main de Mr. Bruce; mais connoissant le desir ardent qu'on a d'en savoir quelque chose, en même tems, il a rassemblé quelques particularités frappantes, pour amuser ses lecteurs.

Mr. Bruce possédant plusieurs langues modernes, particulièrement l'Arabe, il traversa l'Egypte avec cette facilité qu'une personne native d'un royaume en traverse un autre en Europe. Mais l'Egypte ne servit qu'à augmenter sa curiosité, et lui fit prendre la résolution de pénétrer dans l'Ethiopie, parcourir le royaume des Abissins, et rechercher les sources du Nile.

L'Abyssinie est devenue un objet d'attention intéressant et agréable en Europe, depuis la publication du conte de Mr. Samuel Johnson, intitulé *Rasselas Prince d'Abyssinie*, ouvrage dans lequel le célèbre auteur a déployé un grand fonds d'instruction morale, qu'il a embelli de fictions Orientales, et qu'il a rendu intéressant par une histoire bien conduite, dans le dénouement de laquelle il a interméle plusieurs faits véritables touchant ce pays. Il a été traduit en plusieurs langues, et lu avec une admiration générale.

Les Jesuites Portugais, dont on ne peut assez admirer l'esprit, par le moyen de leurs missionnaires ont fait un établissement dans l'Abyssinie, et en ont civilisé le peuple jusqu'à un point considérable. L'un de ces Jesuites, le *Pere Lobost*, nous a donné un recit de l'Abyssinie dans un volume in quarto avec une carte du pays. Mais ce qui est très remarquable, la découverte de l'origine du Nile, pour autant que nous savons, étoit réservée à Mr. Bruce; au moins aucun Européen avant lui, n'a, à ce qu'on dit, pénétré si avant. *Lobost* a tracé le Nile jusqu'à un grand lac dans l'Abyssinie, nommé *Dembea*, mais là il se perdoit; vu peut-être qu'aucun Portugais ne se hazarda plus avant de crainte des Crocodiles et des Alligators, ainsi que des peuples sauvages qui rodent aux environs. Mr. Bruce avança avec intrepidité au delà du lac *Dembea*, dans lequel il aperçut le Nile couler, et remontant le pays le long de ses rives, il parvint à la fin à trois sources qui sortent d'une montagne, et donnent l'origine à ce fleuve admirable, objet de tant de recherches, et de tant de vénération superstitieuse.

Il n'est certainement pas aisé de rendre compte de la source du Nile; c'étoit assurément un mystère pour les anciens: Mr. Johnson remarque dans le *Rambler* N<sup>o</sup> 103 "Que la curiosité s'élève à proportion que les puissances de l'esprit sont élevées et augmentées." Lucain introduit *Cæsar* parlant avec une dignité convenable à la grandeur de ses dessein, et l'étendue de sa capacité, quand il declare au Grand Prêtre d'Egypte, qu'il n'a aucun desir si ardent que celui de trouver l'origine du Nile, et qu'il abandonneroit tous les projets de la guerre civile pour la vue de ces sources, qui avoient été si long tems cachées. Le passage de Lucain auquel Mr. Johnson fait allusion, est:

*Sed cum tanta meo vivat sub pectore virtus,  
Tantus amor veri, nihil est quod noscere malim,  
Quam fluvii causas per sæcula tanta latentes,  
Ignotumque caput: spes sit mihi certa videndi  
Nilivæ fontes; bellum civile relinquam.*

Mr. Bruce peut se vanter d'avoir obtenu ce que l'Empereur *Cæsar* a souhaité si ardemment en vain.

Il a trouvé le Nile en quelques endroits si serré entre des rochers dans un lit si étroit qu'il pouvoit le jamber. Il y a une grande rivière dans Northumberland sur laquelle on a fait la même remarque.

Les Jesuites Portugais étant tombés dans la faute commune de leur société, s'engageant dans des plans politiques, et les Abissins ayant découvert leur dessein de soumettre leur pays au Pape, furent tous mis à mort avec une colere digne de la ferocité des Abissins, et pour laquelle on doit avouer qu'il n'y avoit qu'un trop justé excuse. Depuis ce tems là les Abissins sont retombés dans leur premiere barbarie, et on a établi une loi dans le pays, que tout Frank, nom par lequel ils entendent tout Européen, qui oseroit y entrer, seroit taillé en pièce sans pitié. C'étoit là un obstacle terrible à Mr. Bruce, cependant il persista dans son entreprise. Il s'habilla à la Syrienne, et avança dans l'Abyssinie, comme un de cette nation, jusqu'à ce qu'il parvint à la résidence du Roi. Un jour son casque tomba malheureusement, et on découvrit qu'il portoit ses cheveux. Ceci et d'autres circonstances le firent violemment suspecter qu'il ne se soit que prétendre d'être Syrien, et d'être réellement un Frank, sur quoi le peuple alloit le lapider: mais comme les Européens sont très renommés dans l'Abyssinie pour leur connoissance en médecine, Mr. Bruce se prévalut heureusement de ceci, et ayant appris auparavant que les Abissins sont beaucoup attequés des fièvres tierces et quarts, il avoit eu la précaution d'apporter avec lui une grande quantité de Quinquina, qu'il distribua avec succès; tellement que ces barbares, par reconnaissance pour le soulagement qu'ils avoient reçu, ou plutôt peut-être par le principe d'intérêt pour leur propre bien, qui inspire aux hommes en général une bienveillance réciproque envers les autres, lui conservèrent la vie.

By degrees he acquired the language of the country, which has a considerable affinity with the Arabic; and being held in esteem, he got into the confidence of the King, who as a mark of distinction made him lie upon a skin at the door of his own chamber, and carried him along with him, when he went to war. The King was by no means a man of extraordinary abilities, but was of a most despotic disposition, for the exercise of which he had ample room in the government of Abyssinia. The sovereigns of that country boast of as long a line as is that of the Kings of Scotland, which Churchill has very well ridiculed in his *Prophecy of Famine*.

That ancient feat, where Majesty display'd  
Its ensigns — long before the world was made.

The Abyssinians hold that their first monarch was the son of Solomon, by the Queen of Sheba, at that interview which she had with him, so highly to her satisfaction; so that, according to the Abyssinian history, that prince did more than see his widow. The Abyssinians, however, cannot vaunt, that Solomon's wisdom has been communicated to his descendents, who swayed the scepter over them; for besides the present King, whose capacity was but of an inferior kind, the King who reigned when the Portuguese jesuits pushed the extension of the papal authority, was so weak a man as to be persuaded to favour their scheme, on which account he was dethroned by his people.

The universality of the feudal system may justly be held as a strong proof of its consonance to the nature of man; and of its universality the evidence is always encreasing. Mr. Banks and Dr. Solander found it in the islands of the South sea. Mr. Bruce found it in Abyssinia, where although there are vassals of every gradation, there are no slaves. The rule of succession amongst this people, is lineal in all families without distinction of sex, except in the royal family: as to which, a rule similar to that of the Salic law in France obtains; so that males only are allowed to succeed.

The territory of Abyssinia is extensive: it is very mountainous; but its mountains are not to be compared with the *Andes*, or the *Alps*, and are not even so high as some of the mountains in Scotland; yet their height is such as to have effect in breaking the clouds, so as to produce a deal of rain, which lasts for six months in the year, when the people remain in a state of habits inactivity. During the other six months, their King leads them out to war, as they are in continual hostilities with their neighbouring nations. Their army is composed both of cavalry and infantry. The men and horses, as they are in other mountainous countries, are of a small size, but have much activity and spirit: their arms are bows and arrows, slings, guns, shields, and coats of mail of chain work. There is no money in the country, but they carry on a tolerable commerce by barter; their vallies being fruitful in grain, and their hills in vines, of the produce of which they make a strong red wine. They also make mead. They have black cattle and sheep in abundance; they can therefore afford to send out such a proportion of their commodities, as to procure themselves guns, shields, and coats of mail, which they get chiefly from Ispahan. They have the art of making gunpowder, which is extraordinary, considering their rude state in other respects. They are remarkably dexterous in the use of the sling, with which they throw stones of a great weight with very great force and with much exactness of aim. Their guns have only match-locks, so that the firing of them is a tedious and awkward operation, and they do not depend much upon the execution that is to be done by them. The method of firing them is this: a man has a pole, into which hooks are fixed at different heights: he sticks this into the ground, and rests his gun upon one or other of the hooks, according to the altitude of the object, which he intends to hit; he then applies his lighted match to the motion hole, and so causes the explosion. Mr. Bruce had some guns with firelocks, and flints with him, which he recommended, but the King held them cheap, having observed that they once or twice missed fire, which guns with match-locks never can do. Match-lock guns made a considerable part of the arms used in Gustavus Adolphus's wars, and we find them as late as in the army of Lewis XIV. Mr. Bruce was with the King of Abyssinia, one half of the year in war, and during the other half he had full leisure, which he employed, partly, in making drawings of such scenes of that country, as seemed best to deserve attention.

(To be continued.)

B O S T O N, 26th of JUNE, 1775.

**T**HIS Town was alarmed on the 17th Instant at break of Day, by a firing from the Lively Ship of War; and a Report was immediately spread that the Rebels had broke Ground, and were raising a Battery on the Heights of the Peninsula of Charlestown, against the Town of Boston. They were plainly seen, and in a few Hours a Battery of Six Guns, played upon their Works. Preparations were instantly made for the landing a Body of Men; and some Companies of Grenadiers and Light Infantry, with some Battalions, and Field Artillery; amounting in the whole to about 2000 Men, under the Command of Major General HOWE, and Brigadier General PIGOT, were embarked with great Expedition, and landed on the Peninsula without Opposition; under Cover of some Ships of War, and armed Vessels.

The Troops formed as soon as landed: The Rebels upon the Heights, were perceived to be in great Force, and strongly posted. A Redoubt thrown up on the 16th at Night, with other Works full of Men, defended with Cannon, and a large Body posted in the Houses of Charlestown, covered their Right; and their Left was covered by a Breastwork, Part of it Cannon Proof, which reached from the Left of the Redoubt to the Mystick River.

Besides the Appearance of the Rebels Strength, large Columns were seen pouring in to their Assistance; but the King's Troops advanced; the Attack began by a Cannonade, and notwithstanding various Impediments of Fences, Walls, &c. and the heavy Fire they were exposed to, from the vast Numbers of Rebels, and their Left galled from the Houses of Charlestown, the Troops made their Way to the Redoubt, mounted the Works, and carried it. The Rebels were then forced from other strong Holds, and pursued 'till they were drove clear of the Peninsula, leaving Five Pieces of Cannon behind them. Charlestown was set on Fire during the Engagement, and most Part of it consumed. The loss they sustained, must have been considerable, from the vast Numbers they were seen to carry off during the Action, exclusive of what they suffered from the shipping. About a Hundred were buried the Day after, and Thirty found wounded on the Field, some of which are since dead. About 170 of the King's Troops were killed, and since dead of their Wounds; and a great many were wounded.

This Action has shown the Bravery of the King's Troops, who under every Disadvantage, gained a compleat Victory over Three Times their Number, strongly posted, and covered by Breastworks. But they fought for their KING, their LAWS and CONSTITUTION.

Peu à peu il apprit la langue du pais, qui a une affinité considerable avec l'Arabe; et s'étant procuré leur estime, il gagna la confiance du Roi, qui, comme une marque de distinction, le fit coucher sur une peau à la porte de sa chambre, et le conduisit avec lui quand il alloit à la guerre. Le Roi n'étoit nullement un homme de talens extraordinaires, mais d'un caractère très despotique, qu'il avoit grand lieu d'exercer dans le gouvernement de l'Abyssinie. Les souverains de ce pais se vantent d'une aussi ancienne généalogie que les Rois d'Ecosse, que Churchill a très bien tournée en ridicule dans sa *prophétie de Famine*.

Cet ancien séjour où la majesté à déployé  
Ses étandarts — longtems avant que le monde fut créé.

Les Abyssins tiennent que leur premier monarque étoit le fils de Salomon, qu'il eut de la Reine de Sheba, à cette entrevue qu'elle eut avec lui à sa grande satisfaction; tellement, que selon l'histoire Abyssinienne, cette princesse à fait plus que d'admirer sa sagesse. Cependant les Abyssins ne peuvent se vanter que Salomon à communiqué sa sagesse à ses descendans qui les gouvernerent de leur sceptre; car outre le présent Roi, dont la capacité n'étoit que très médiocre, le Roi qui regnoit au tems que les Jesuites Portugais pressoient l'introduction de l'autorité Papale, étoit un homme si foible juiqu'à se laisser persuader de favoriser leur plan, ce qui le fit dethroner par son peuple.

L'universalité du système féodal peut être justement tenue comme une forte preuve de sa conformité avec la nature de l'homme; et de son universalité l'évidence augmente toujours. Mr. Banks et le D. Solander l'ont trouvée dans les isles de la mer du sud. Mr. Bruce l'a trouvée dans l'Abyssinie, où quoiqu'ils soient vassaux de differens degres, ils ne sont pas esclaves. La regle de succession parmi ce peuple est en ligne droite dans toutes les familles sans distinction de sexe, excepté dans la famille roiale: pour laquelle la loi est ainsi que la loi Salique en France, tellement que les males seuls peuvent regner.

Le territoire d'Abyssinie est très étendu: il est très montagneux; mais ses montagnes ne sont pas à comparer aux *Andes* ou aux *Alpes*, et ne sont pas même si hautes que quelques montagnes d'Ecosse; cependant leur hauteur est telle quelle brise les nuages et cause de grosses ploies, qui durent pendant six mois de l'année, pendant lequel tems le peuple reste dans une oisiveté nonchalante. Pendant les autres six mois, leur Roi les conduit à la guerre, où qu'ils sont toujours aux prises avec leurs voisins. Leur armée est composée de cavalerie et d'infanterie. Les hommes et les chevaux, comme dans les autres pais montagneux, sont d'une taille médiocre, mais ont beaucoup d'activité et de feu: leurs armes sont des arcs, des flèches, des frondes, des fusils, des boucliers et des cotes d'armes d'ouvrages de chaines. Il n'y a pas d'espèces courantes dans le pais, cependant ils font un commerce assez considerable par échange; leurs vallées étant fertiles en grains, et leurs cotéaux en vignes, du produit des quelles ils font un fort vin rouge. Ils sont aussi de l'hydromele. Ils ont des bêtes à cornes et des moutons en abondance; c'est pourquoi ils peuvent fournir à envoyer une quantité de leurs denrées suffisante à se procurer des fusils, des boucliers, et des cotes de maille, qu'ils tirent principalement d'Ispahan. Ils ont l'art de faire de la poudre à tirer, ce qui est extraordinaire vu leur grossiereté à d'autres égards. Ils sont extrêmement adroits de la fronde, avec laquelle ils lancent des pierres très pesantes avec beaucoup de force et de justesse. Leurs fusils n'ont que des batteries à mèche, de sorte que c'est une opération ennuyeuse et de mauvaise grace de les décharger, et ils ne se reposent pas beaucoup sur l'exécution qu'ils peuvent faire. Voici la maniere de les décharger: un homme a une perche à laquelle sont attachés plusieurs crochets à differente hauteur: il la fixe en terre, et appuie son fusil sur l'un ou sur l'autre des crochets, selon la hauteur de l'objet qu'il veut pointer; et alors il applique la mèche allumée à l'amorce et le decharge ainsi. Mr. Bruce avoit quelques fusils avec des batteries et des pierres avec lui, qu'il leur conseilla, mais le Roi n'en fit pas de cas, ayant remarqué qu'ils raterent une fois ou deux, ce que les fusils à mèche ne peuvent jamais faire. Les fusils à mèche se font une partie considerable des armes en usage dans les guerres de Gustave Adolphe, et nous les trouvons encore du tems de Louis XIV. Mr. Bruce a été avec le Roi d'Abyssinie une demi an à la guerre, et durant l'autre moitié il eut tout loisir, et l'employa, en partie, à tirer des perspectives de ce pais qui lui sembloient mériter le mieux son attention.

[A continuer.]

B O S T O N, 26 JUIN, 1775.

**I**L y a eu le 17 de ce mois au point du jour une allarme en cette ville, par un coup de canon tiré du vaisseau de guerre l'*Adif*; le bruit s'est répandu aussitôt que les rebels avaient ouverts la tranchée et montés une batterie sur les hauteurs de la presqu'isle de Charlestown, contre la ville de Boston. Lorsqu'ils furent évidemment aperçus, on fit jouer en peu de tems une batterie de six canons sur leurs travaux. On se prepara tout de suite à y faire débarquer un corps de troupes; et quelques compagnies de grenadiers et d'infanterie legere, avec quelques bataillons et de l'artillerie de campagne, au nombre de 2000 hommes en total, sous le commandement du Major-general Howe et du Brigadier-general PIGOT, s'embarquerent avec une grande expedition et prirent terre sur la presqu'isle sans opposition, soutenus par le feu de quelques vaisseaux de guerre et de bâtimens armés.

Les troupes se rangerent en bataille à mesure qu'elles débarquaient. Les rebels paraissoient être en grand nombre et postés avantageusement. Une redoute qu'ils avaient établis le 16 dans la nuit, avec d'autres ouvrages remplis d'hommes, défendus avec du canon, et un corps considerable posté dans les maisons de Charlestown couvroient leur droite, leur gauche était couverte par un parapet, dont une partie, à l'épreuve du canon, s'étendait de la gauche de la redoute à la riviere Mystick.

Malgré la force evidente des rebels, des colonnes considerables qu'on voyait arriver à leur soutien, les troupes du Roy avancerent. L'attaque commença par une canonade; et non obstant beaucoup d'empêchemens, de clôtures, de murailles, &c. et le feu violent auquel elles étaient exposées, le grand nombre des rebels, et leur gauche incommodee par le feu tiré des maisons de Charlestown, les troupes gagnerent la redoute, escaladerent les ouvrages et les emporterent. Les rebels furent alors chassés de tous leurs autres retranchemens, et poursuivis, jusqua ce qu'ils eussent abandonnés la presqu'isle, où ils laisserent cinq pieces de canon. Charlestown a pris en feu pendant l'action, et la plus grande partie de la ville a été brulée. Les rebels ont dû faire une perte considerable, parcequ'on en a vu un grand nombre emporté pendant l'action, outre ce qu'ils ont perdu par le feu des vaisseaux. Ils en ont enterrés environ une centaine le lendemain, et il a été trouvé trente blessés sur le champ de bataille, dont quelqu'uns sont morts depuis. Les troupes ont perdus environ 170 hommes, tant sur la place, que morts de leurs blessures; il y en a eu un grand nombre de blessés.

Cette action fait voir la bravoure des troupes du Roi, qui, malgré tous les

There are many Letters from Boston which assure us, that there were killed about a thousand of the rebel Army; that they lost seven pieces of artillery, and a Quantity of Ammunition, and that among the Killed were Colonel GARDINER, and Doctor WARREN President of the Provincial Congress; and that after his Majesty's Troops had obtained the Victory, about a thousand of the Rebels had laid down their Arms, and gone to their respective Homes.

About three Weeks ago, Col. GUY JOHNSON, His Majesty's Superintendent of Indian Affairs, arrived at Montreal accompanied with a considerable Number of Chiefs and Warriors of the Six Nations; after which he held a General Congress with the Chiefs and Warriors of the Canada Confederacy, to the Amount of 1700, who in the Presence of His Excellency General CARLETON, unanimously resolved to support their Engagements with His Majesty, and remove all Intruders on the several Communications.

Extract of a Letter from a General-officer at Boston, dated July 3.

"In the Action of the 17th Ult. the 52d Regiment behaved so well as unenvied to gain the Prize of the whole Army, for their noble, cool spirited Behaviour that Day, which may be equalled, but never can be out-done by any Set of Veterans on Earth; in the Midst of a heavy Fire from the Lines, being sixty Yards Distance, the Men made ready to fire, but being thought too far off, on beating the first Part of the General, recover'd their Arms very coolly, and march'd within twenty Paces of the Redoubt and Lines, gave their Fire, rush'd on instantly, and with their Bayonets got over the Entrenchments, drove all before them, and made their Way at the Entrance of a Redoubt, killing and putting to Flight all who came in their Way, thereby clearing all Obstacles to their Followers. The Loss of brave Men was considerable; the Major, Captains Davison, Addison, and Smyth, Lieutenant Higgins and Ensign Graham, dead; Captain Neilson, Lieutenants Crawford, Thomson, and the Hon. Ensign Chetwynd, wounded. The Victory was a dear Purchase to the fifty-second Regiment; nothing but the Cause they were engaged in could console for the Loss.

"The Loss of the Rebels cannot be ascertained, tho' supposed to be from five to seven Hundred Men killed and wounded; but their Loss that Day, with what made off from their Army the Night after, is found to be, by an intercepted Letter from one of their Generals to his Correspondent in Newhampshire, three thousand five Hundred Men; in it he earnestly requests a Supply of Men, Provisions and Ammunition, being in great Want of the latter, especially Flints, which were very scarce."

Thursday Morning last arrived Mr. John Coffin, Merchant, from Boston, with his Lady and Family, we hear with Intention to reside here.

Sunday Morning last the Honorable WILLIAM HEV, Esq; Chief Justice of this Province, set out for Montreal, to hold a Court of Oyer and Terminer for the Tryal of Siclair, &c. formerly mentioned in this Gazette.

**CONDITIONS to be given to such Soldiers as will engage in the ROYAL HIGHLAND EMIGRANTS.**

They are to engage during the present Troubles in America only. Each Soldier is to have Two Hundred Acres of Land in any Province in North-America he shall think proper; the King to pay the Patent Fees, Secretary's Fees and Surveyor-general; besides Twenty Years free of Quit-rent. Each married Man gets Fifty Acres for his Wife, and Fifty for each Child, on the same Terms.

And as a Gratuity besides the above Great Terms, One Guinea Levy-money.

ALLAN MACLEAN,  
Lieutenant-colonel Commandant.

QUEBEC, August 3, 1775.

The Students in Natural Philosophy at the Quebec Seminary, who supported a Mathematical Thesis the 26th of May last, having received a Letter from Montreal dated the 30th Ult. in English, from a Person unknown, signed PHILOMATHES, in which he proposes to them the Solution of two Problems on that Subject; and tho' that in Algebra requires Knowledge superior to what the Thesis sets forth, yet, anxious to answer the favour he has done them, one of their Fellow-students, Mr. James Panet, having conjointly applied himself had the Advantage of solving it the first; but the Printer having no Algebraical Sorts the Explanation of it cannot be given in the Gazette and much less the Solution; therefore their Answer in Manuscript will be left for PHILOMATHES where the Gazettes are delivered at Montreal. At the same time they cannot help testifying their Gratitude for his Endeavours to animate their Zeal and excite so noble an Emulation.

**ADVERTISEMENT S.**

IT is humbly requested that those Persons who were not waited upon personally for their voluntary Subscriptions, towards sending a Donation of fresh Provisions to the sick and wounded Soldiers at Boston, will not impute it to any intentional Neglect, as it was difficult to get a complete List of all the Inhabitants.— The Sum already subscribed amounts to £225 Halifax Currency.— Those Gentlemen who are desirous to contribute to the Relief of those brave and loyal Men, will be pleased to leave their Contribution in the Hands of RICHARD MURRAY, Esq; in the Upper-town, or PETER FARGUES, Esq; in the Lower-town.

Major CALDWELL will receive Proposals for fat Bullocks, Milch-cows, fat Sheep, and old Hay. Quebec, August 9, 1775.

N. B. The Paper with the Subscribers Names may be seen at the House of RICHARD MURRAY, Esq;

L'ON prie humblement les personnes chez qui on n'a pas été personnellement pour leur Souscription volontaire pour envoyer un present de frêches provisions aux Soldats malades et blessés à Boston, de ne le pas imputer à aucune négligence préméditée, vu qu'il étoit difficile de se procurer une Liste complete de tout le monde.— La somme pour laquelle on a déjà souscrit se monte à £225 d'Halifax.— Les personnes qui souhaitent de contribuer au soulagement de ces braves et loiaux Soldats, auront la bonté de laisser leurs contributions entre les mains de RICHARD MURRAY, Ecuier, dans la Haute-ville, ou PIERRE FARGUES, Ecuier, dans la Basse-ville. Le Major CALDWELL recevra les propositions pour des Boucs gras, des Vaches à lait, des Moutons gras, et du vieux Foin. Quebec, le 9 Août, 1775.

N. B. La Liste des Souscrivains peut se voir chez RICHARD MURRAY, Ecuier.

BY Virtue of a Warrant to me directed, out of His Majesty's Court of Vice-admiralty for the Province of Québec, I will expose to Sale at publick Auction, at the British Coffee-house, on Friday the eleventh Instant, at 11 o'Clock of the Forenoon, the Brigantine MERCURY, whereof John Young was late Master, with all her Tackle, Furniture and Apparell, as she now lies in the Cul de Sac. Conditions to be made known at the Time of Sale, by

GEO: MUNRO, M. V. A.

Quebec, August 7, 1775.

EN vertu d'un ordre à moi adressé, émané de la Cour de la Vice-Amirauté de sa Majesté à Québec, j'exposerai en vente publique au Café Britannique, Vendredi onze du présent, à 11 heures du matin, le Brigantin MERCURE, commandé ci-devant par Jean Young, avec tous ses agrès, fournitures et appareux, comme il se trouve maintenant dans le Cul de Sac. On donnera à connoître les conditions au tems de la vente.

GEO: MUNRO, Marechal de la Vice-amirauté.

Quebec, le 7 Août, 1775.

THE Sale of the two Houses, one occupied by Miles Prenties, and the other by Mr. Renaud, advertised in this Gazette to be Sold Friday the 11th Instant, is put off until Thursday the 21st of September next.

MELVIN & WILLS, Auctioneers & Brokers.

Quebec, August 10, 1775.

defavantages, ont remportées une victoire complete, sur un nombre trois fois plus grand, posté avantageusement et couvert par des retranchemens; mais ils combataient pour leur Roi, pour leurs Loix et leur Constitution.

Plusieurs lettres de Boston nous assurent qu'il a été tué environ mille hommes de l'armée des rebelles; qu'ils ont perdus sept pieces de canon, et une quantité de munitions de guerre; qu'il a été trouvé parmi les morts le Colonel GARDINER, et le Docteur WARREN President du Congrès Provincial. Et qu'après la victoire qu'ont remporté les troupes de sa Majesté, environ mille des rebelles ont mis bas les armes, et s'en sont retournés dans leurs habitations.

Environ trois semaines passées, le Colonel GUY JOHNSON, Surlintendant des affaires sauvages pour sa Majesté, arriva à Montréal, accompagné d'un nombre considerable de chefs et de guerriers des six nations; après quoi il tint un congrès général avec les chefs et guerriers de la confédération du Canada, au nombre de 1700, qui en la présence de son Excellence le Général CARLETON, résolurent unanimement de soutenir leurs engagements avec sa Majesté, et d'écarter tous ceux qui mettent obstacle aux différentes communications.

Extrait d'une lettre d'un officier Général à Boston, du 3 Juillet.

Dans l'action du 17 du passé le 52me régiment se comporta si vaillamment que toute l'armée n'est nullement jalouse de la gloire qu'il s'est acquise, par leur valeur et le sang froid qu'ils firent paroître ce jour là, qu'on peut égaler mais qui ne peuvent être surpassés par aucun corps de vétérans sur la terre; au milieu d'un feu très vif venant des lignes, le trouvant à la distance de 60 verges, ce corps se prépara à faire feu, mais se croiant trop éloigné, au premier bruit de la générale retint ses armes d'un grand sang froid, et marcha à la distance de 20 pas de la redoute et des lignes, fit feu, chargea aussitôt, et la baïonnette au fusil gagna dessus les retranchemens, mit tout en fuite, et pénétra jusqu'à l'entrée d'une redoute, tuant et mettant en fuite tout ce qu'il rencontra, faisant par là jour à ceux qui suivoient. La perte de braves guerriers est considerable; le Major, les Capitaines Davison, Addison, et Smyth, le Lieutenant Higgins et l'Enseigne Graham, furent tués; le Capitaine Neilson, les Lieutenants Crawford, Thomson, et l'Honorable Enseigne Chetwynd, sont blessés. La victoire coûta infiniment au 52 Régiment, il n'y a que la cause qu'ils soutenoient qui peut consoler de leur perte.

La perte des rebelles ne peut être fixée, mais on la suppose de cinq à sept cents hommes tués et blessés; mais leur perte de ce jour, avec ceux qui abandonnerent leur armée la nuit suivante, se trouve être, par une lettre interceptée d'un de leurs généraux à son correspondant à Newhampshire, de trois mille cinq cents; par cette lettre il demande un renfort de monde, de provisions et de munitions, étant en grand besoin des dernières, particulièrement de pierres à fusil qui étoient très rares.

Jeudi dernier le matin arriva ici de Boston, dans le dessein d'y faire sa résidence à ce que nous apprenons, Mr. Jean Coffin, marchand, avec son épouse et sa famille.

Dimanche dernier le matin, l'Honorable GUILLAUME HEV, Ecuier, partit pour Montréal, à ce que nous apprenons pour tenir une cour, ouïr et terminer le procès criminel de Sicclair, &c. dont il a été fait mention ci-devant dans la Gazette.

Cette nuit on pourra observer l'Eclipse de Lune annoncée dans le Calendrier.

**CONDITIONS sur lesquelles on engage des Soldats dans le Régiment VOLONTAIRE ROYAL d'AMERIQUE.**

Chaque soldat aura deux cens arpens de terre, dans telle province d'Amérique qu'il voudra, le Roi paiera tous frais quelconques, soit de concession, de Gouverneur, Secrétaire, Arpenteur, ou de Notaire, &c. on outre vingt ans sans rien paier au Roi, et ensuite à jamais en paiant à sa Majesté quarante deux sols par cent arpens, sans aucun autre droit seigneurial quelconque.

Chaque soldat marié aura cinquante arpens pour sa femme, et cinquante pour chaque enfant, aux mêmes conditions.

Ils seront engagés pendant les troubles présents en Amérique seulement, et auront une guinée d'engagement chacun.

Les étudiants en Physique au Séminaire de Québec, qui ont soutenu une Thèse de Mathématiques le 26 Mai dernier, ont reçu en cette qualité une lettre datée de Montréal, le 30 Juillet écrite en Anglois par un inconnu qui se signe PHILOMATHES (amateur des Mathématiques) où il leur est proposé deux problèmes sur cette matière, et quoique celui d'Algebre exige des connoissances que ne suppose pas la dite thèse, ils se sont empressés de répondre à l'honneur qu'on leur faisoit. Un de leurs condisciples Jacques Panet, s'est joint à eux et a eu l'avantage de résoudre le premier le dit problème. Mais comme l'Imprimeur manque de caracteres Algébriques, il est comme impossible d'en donner ici l'exposé et encore moins la solution. Ils ont pris le parti d'adresser leur réponse manuscrite au distributeur de la Gazette à Montréal. C'est à lui que Philomates la demandera. Ils ne peuvent ici que lui témoigner leur reconnaissance, de ce qu'il veut bien exciter leur ardeur et piquer leur emulation. Quebec, le 8 Aoust, 1775.

L'IMPRIMEUR est prié d'insérer dans la Gazette le Paragraphe suivant, il obligera une de ses Pratiques.

Un Enthousiaste de la Liberté, ne m'avoit-il pas tournée la tête pendant quelque tems? Tous mes voeux étoient contre l'Etat. Il avoit réussi à me faire oublier les Sermons qui me lient à mon Prince, et m'attache à ma patrie; quand une reflexion que j'aurois dû faire plutôt, vint dissiper ce nuage, et me rendit à mes sens. Plusieurs de mes compatriotes, aiant pu se sentir de la contagion, je crois devoir leur faire part du remède qui m'a guéri.

GEORGE Trois, n'est-il pas mon Pere, mon Souverain, mon Roi? Depuis quand un Enfant a-t-il droit de desobéir à son Pere, à son Prince? Cette fautive pensée produisit en moi un changement entier; le bandeau me tomba des yeux, et alors il se présenta une foule de reflexions à mon esprit. Si je refuse, me suis-je à moi-même, de porter aide et secours à mon Prince, je me rends coupable du crime de Haute-trahison. Mon infidélité n'aura aucun prétexte pour la colorer, et lui donner la plus legere apparence de justice; puisque je n'ai reçu que des bien-faits, ne dois-je pas craindre quelque châtiment? Les vices et les fléaux que la guerre et la famine extrême ont coutume d'entraîner après elles, ne nous devoreront-ils pas pendant quelques années. L'Angleterre n'est-elle pas gardée par sa milice? La milice Canadienne ne doit-elle pas garder et défendre sa Province pour la conservation de ses Biens?



**AVERTISSEMENTS.**

La vente des deux Maisons, l'une à la Haute-ville de Québec, occupée par Mr. Prenties, et l'autre à la Basse-ville, occupée par Mr. Renaud, avertie dans cette Gazette, pour Vendredi onze de ce mois, est renvoyée jusqu'au Jeudi 21 de Septembre prochain.

MELVIN & WILLS, Encanteurs et Courtiers.

Quebec, le 10 Aoust, 1775.

WILLIAM HOLTON, HATTER,  
From PHILADELPHIA,

BEGS Leave to inform the Gentlemen of Québec, and Montreal, as well as the Inhabitants of Canada in general, That he has now set up his Business in Québec, between the Upper and Lower-town, which he carries on in all its Branches, and sells Hats at the most reasonable Rates. Gentlemen purchasing above half a Dozen will have a considerable Abatement; and such as may favour him with their Orders from Montreal or elsewhere may depend on their being executed with exactitude and Dispatch.

POETS CORNER.

The FREE-THINKER'S FAITH.

AN Esquire born, a Templar bred,  
The Bible I have never read.  
Your bishops, down from Paul to Grindal,  
Are asses all to Hobbes and Tindal:  
Toland's and Woolston's words are better  
Than any testimonial letter:  
My reason to my will subsides,  
And then my passions are my guides.  
Let Conybeare or Sherlock write  
With Leland for the gospel light;  
Such books as theirs I never handle,  
The law of Nature is my candle.  
The law, which most my temper suits,  
I claim in common with the brutes;  
The law of whoring, eating, drinking,  
The just result of fair free-thinking.  
True British liberty, in my sense,  
Is but another word for licence;  
For, tho' the clergy would corrupt us,  
Post mortem nulla est voluptas.  
And with this thought my heart I cherish,  
Proud man is like the beasts that perish.

ADVERTISSEMENTS

To be SOLD or FREIGHTED,

THE Ship CHARLOTTE, just off the Stocks,  
JAMES FROST Master, lately arrived; with all her Tackle, Furniture and  
Apparel, entirely new. Those inclined to buy, or freight her for any Place whatsoever,  
may apply to Mr. PETER MARCOUX, Merchant in Quebec, or the Captain on Board.

A VENDRE ou à FRÉTER,

LE Navire LA CHARLOTTE, Capitaine  
Jacques Frost, nouvellement arrivé. Ce  
Navire fort de dessus les Chantiers; et ses agrès  
sont neufs. Ceux qui voudront l'acheter, ou  
fréter pour quelque endroit que ce soit, s'adres-  
seront à Mr. PIERRE MARCOUX, Négociant à  
Québec, ou au Capitaine à son bord.  
Québec, le 29 Juin, 1775.

JUST IMPORTED,

From LONDON, and to be Sold at the PRINTING-OFFICE behind  
the Cathedral Church,

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>S</b>UPERFINE Imperial, Royal, Medium<br/>and Demy Paper;<br/>Superfine thick and thin folio Post gilt and<br/>plain;<br/>Superfine Propatria and Fools-cap gilt and<br/>plain;<br/>Superfine thick and thin 4to. Post gilt and<br/>plain;<br/>Fine, Middling and Common Post;<br/>Copy, embossed, marble, brown, blotting,<br/>cartridge, blue, and wrapping Paper;<br/>Book-binders and Bonnet Paste-board;<br/>Quills and Pens of different Kinds;<br/>Red and black Ink-powder;<br/>Red and black Sealing-wax and Wafers;<br/>Pounce and Pounce-boxes of different Sorts;<br/>Sand and Sand-boxes;<br/>Brags, Leather, Chagreen and Paper Ink-<br/>cases;</p> | <p>Red Ink-glasses, and Glasses for Ink-stands<br/>and chests;<br/>Pewter Chests, and pewter and leaden Ink-<br/>stands;<br/>Black and red Lead Pencils, and Steel Pen-<br/>cil-cases;<br/>Black Leather Pocket Books of different<br/>Kinds;<br/>Great Variety of red and blue Morocco<br/>Pocket-books gilt and plain, with and<br/>without Instruments;<br/>Variety of Afs-kin Memorandum-books<br/>in-laid, gilt and plain;<br/>Slates and Slate-pencils; Parchment;<br/>Counting-house Files and Laces;<br/>Historical, playing and message Cards;<br/>Money Scales and Weights of different<br/>Sorts;<br/>Ivory Knives and Folders.</p> |
|---|--|

An Assortment of Blank Books ruled and plain.

Also Family and School Bibles, Testaments, Prayer-books of different Sorts; Psalters,  
Dilworth's and Duche's Spelling-books, French and English Dictionaries and Grammars,  
Loughton's English Grammar, Ready Reckoners, a Variety of Childrens Books, Copper-  
plate Copies and Copy Books, Court Calendars and Millau's List of the Army for the  
present Year, &c.

At the same Place may be had the following Blanks:

Bills of Exchange, Bills of Lading, Bonds, Powers of Attorney, Apprentices Inden-  
tures, and Articles for shipping Seamen.

Nouvellement arrivé de LONDRES,

Et à vendre à l'IMPRIMERIE derriere l'Eglise Cathédrale,

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>D</b>U Papier à écrire de toutes sortes de<br/>qualités et grandeurs;<br/>Du papier à lettre in folio et in quarto doré<br/>et uni;<br/>Idem marbré, brouillard, bleu, à envelop-<br/>per, doré et à cartouches;<br/>Du Carton pour relieure et chapeaux de<br/>femmes;<br/>Des Plumes taillées et non taillées de dif-<br/>férentes qualités;<br/>De la Poudre d'encre rouge et noire,<br/>De la Poudre de ponce avec les boites;<br/>Du Sable et des Sabliers de différentes<br/>espèces;<br/>Des Ecrivoires de cuivre, de cuir, de chagrin<br/>et de carton;<br/>Des Verres à l'encre pour les Ecrivoires de<br/>table;</p> | <p>Des Ecrivoires de tables en cassette et ronds<br/>couverts et non couverts;<br/>Des Canifs à manche d'ivoire et des plians;<br/>Des Craions rouges et noirs et des Etais<br/>d'acier;<br/>Des Porte-feuilles de cuir noir de différentes<br/>espèces avec leur fermoirs;<br/>Idem en maroquin rouge et bleu de diffé-<br/>rentes espèces garnis d'instruments et non<br/>garnis, dorés et non dorés;<br/>Des Tablettes incrustées, dorées et unies;<br/>Des Ardoises et craions de pierre;<br/>Du Parchemin;<br/>Des Frontispices pour les lettres de com-<br/>merce;<br/>Des Cartes historiques, de message et à jouer;<br/>Des Trébuchets de différentes espèces avec<br/>leurs poids;</p> |
|--|---|
- LIVRES BLANCS raiés et unis.

Nouvellement arrivé et à vendre chez R. WILLCOCKS.

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>D</b>ES câbles, des ancres, des cordages,<br/>et de toiles à voiles;<br/>De la toile et des cloux,<br/>Des draps de largeur,<br/>Des couvertures;<br/>Des bouteilles vides;<br/>Du papier à tapisser;<br/>Du sucré en pain;<br/>Des feuilles de fer blanc;<br/>Stroude;<br/>Du fromage;</p> | <p>Du charbon de terre;<br/>De l'eau minerale en cruches clissées;<br/>Des Indiennes;<br/>Du papier à écrire;<br/>De la faïence jaune de la Reine;<br/>Des citrons de Lisbonne;<br/>Des fusils proprement montés;<br/>Des meubles de bois d'Acajou;<br/>Des fouliers d'hommes et de femmes;<br/>De la bière de Galles;</p> |
|---|--|

Des vins rouges et blancs de Novo, et plusieurs articles selon la coutume.

JUST RECEIVED, and for Sale at R. WILLCOCKS,

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>C</b>ABLES, Anchors, Cordage and Sail<br/>Cloth, Sheet-iron and Nails;<br/>Broad-cloth,<br/>Blankets,<br/>Empty Bottles,<br/>Hanging Paper,<br/>Loaf-Sugar,<br/>Tin-plate,<br/>Stroude,<br/>Cheese,</p> | <p>Sea-coal,<br/>Hotwell Water in Hampers,<br/>Chintz's and printed Cottons,<br/>Writing Paper,<br/>Queen's yellow Ware,<br/>Lisbon Lemons,<br/>Neat mounted Guns,<br/>Neat Mahogany Furnitures,<br/>Mens and Womens Shoes,<br/>Welsh Ale,</p> |
|---|--|

Red and White Wine de Novo, with many other Articles as usual.

A VENDRE,

A la Distillerie de MADAME ANNE TAYLOR sur le Quai du Roi,

DE L'ESSENCE d'EPINETTE mise en pots pour le transport, contenant la juste pro-  
portion, avec la direction, pour faire 30 gallons de bière, à deux Shillings et demi  
courant d'Halifax le pot, ou à trente Shillings la caisse de douze pots, et une bonne com-  
position pour ceux qui en prendront une grande quantité pour vendre;  
Pareillement de la Bière d'EpINETTE d'une bonne qualité pour l'usage domestique ou  
celui des vaisseaux, à deux Shillings par baril de 10 gallons, ou à 6 Shillings par quart;  
Par JOHNSTON & PURSS commis par la Prévôté, qui ont à vendre de l'Esprit de  
Grenade, de l'Eau-de-vie de France, et un assortiment de Pharmacie.  
N. B. L'Essence d'EpINETTE se vend par Mr. David Geddes chez Jacob Jordan, Ecuyer,  
à Montréal, à 2s. 9d. courant d'Halifax par pot.

TO BE SOLD,

At Mrs. ANNE TAYLOR's Distillery on the King's Wharf,

ESSENCE of SPRUCE, put up in Pots for  
Exportation containing the due Proportion (with Directions) for making 30 Gal-  
lons of Beer, at 2s. 6d. Halifax Currency per Pot, or Thirty Shillings per Box of 12  
Pots, and good Allowance to those who take a Quantity for Sale;  
Also SPRUCE BEER of good Quality for Family or Ship's Use at 2s. per Cask  
of 10 Gallons, or 6s. per Barrel;  
By JOHNSTON & PURSS, Agents for the Patentee, who have for Sale some old Gra-  
nada Spirit, Brandy, an Assortment of Medicines, &c.  
N. B. The Essence of Spruce is Sold by Mr. David Geddes at Jacob Jordan's Esq,  
Montreal, at 2s. 9d. Halifax Currency per Pot.

PROVINCE de Québec, } EN vertu d'un Ordre de Fieri Facias, émané de la cour  
à Sçavoir: } des Plaidiers-communs de sa Majesté, à la poursuite  
Joseph Boucher de la Broquerie, exécuteur de la dernière  
volonté et testament de Jean Timothé Buate décédé, et Jean Baptiste Buate, contre les  
biens, effets, terres et possessions de Madame Charlotte Sarrazin de Varennes, à moi  
adressé, j'ai fait et mis sous main de justice, comme appartenant à la dite Charlotte Sar-  
razin de Varennes, quatre-fixièmes (d'un tout à être divisé en six parties égales) de la  
seigneurie de Varennes, situé à Varennes dans le dit district, entre la seigneurie de Mar-  
tigny et celle de Dames Demuy Delisle, commençant de front à la rivière St. Laurent,  
et s'étendant derrière à la baronnie de Longueuil, contenant en tout quarante arpents de front  
et deux lieues de profondeur, avec les droits, membres et dépendances y annexés; sur la  
quelle dite seigneurie il y a un domaine de quatre arpents de largeur en front et de cinq  
arpents de largeur par derrière, sur trente arpents de profondeur, commençant à la rivière  
St. Laurent, et s'étendant par derrière à la rivière St. Charles, avec deux granges et une  
petite maison construites dessus; et sur la dite rivière St. Charles il y a un moulin à bled,  
et une maison de pièces sur pièces. Comme aussi sept à huit arpents de terre plus ou moins,  
sur la commune de Varennes, avec une vieille maison construite dessus. Pareillement  
deux arpents de terre de front sur quarante-deux de profondeur, en fief, terre en bois, situés à  
Belœil, entre les héritiers de Buate et le Sieur Buate, sur lesquels il y a quelques prairies;  
toutes lesquelles terres et biens j'exposerai en vente publique, à mon Bureau dans la ville  
de Montréal, Vendredi quinze de Septembre prochain, aux conditions suivantes, à sçavoir:  
La vente commencera à trois heures l'après-midi, et les dites terres et biens seront adjugés  
aux plus offrant à cinq heures précises; l'adjudicataire paiera comptant, le jour de la vente,  
la moitié du prix d'achat, et l'autre moitié aussitôt en lui remettant le contrat de vente  
des dits biens, comme les lui aiant vendus et adjugés en vertu du dit Ordre de fieri facias.  
E. G. GRAY, D. P. M.  
N. B. Ceux qui ont des prétensions préalables sur la dite seigneurie, terres et biens, et  
sur quelque partie d'icelles, par hypothèque ou autrement que ce soit, sont requis d'en  
informer par écrit le dit Prévôt-marchal à son Bureau, avant le jour de la vente.  
Montréal, le 13 Mars, 1775.

PROVINCE of } BY Virtue of a Writ of Fieri Facias,  
QUEBEC, } issued out of His Majesty's Court of Common-pleas, at  
the Suit of Joseph Boucher de la Broquerie, Executor of the last Will and Testament of  
John Timothy Bouate deceased, and John Baptiste Bouate, against the Goods and Chat-  
tels, Lands and Tenements of Madame Charlotte Sarrazin De Varennes, to me directed,  
I have seized and taken in Execution, as the Property of the said Charlotte Sarrazin De  
Varennes, four-sixth Parts (the whole into six equal Parts to be divided) of the Signiory  
of Varennes, situate at Varennes, in the said District, between the Signiory of Martigny  
and that of Dames Demuy Delisle, beginning in the Front at the River Saint Lawrence,  
and running back to the Baronny of Longueuil, containing in the whole, forty Arpents in  
Front and two Leagues in Depth, with the Rights, Members and Appurtenances there-  
unto belonging; on which said Signiory there is a Domaine of four Arpents in Breadth  
in Front, and five Arpents in Breadth in the Rear, by thirty Arpents in Depth, beginning  
at the River Saint Lawrence, and running back to the River Saint Charles, with two  
Barns and a small House thereon erected; and on the said River Saint Charles there is a  
Grist-mill and a Wooden House. Also seven or eight Arpents of Land, more or less,  
on the Common of Varennes, with an old House thereon erected. Also two Arpents of  
Land in Front by forty-two Arpents in Depth, in Fief, wood Land, situate at Belœil,  
between the Heirs of Bouate and the Sieur Buate, on which there is some Meadow Land:  
All which said Lands and Premises I shall expose to Sale, at publick Vendue, at my  
Office, in the City of Montreal, on Friday the fifteenth Day of September next, on the  
following Conditions, to wit: The Sale to commence at three of the Clock in the Af-  
ternoon, and the said Lands and Premises to be adjudged to the highest Bidder at five of  
the Clock precisely, who shall pay down on the Day of Sale, one Half of the Purchase  
Money, and the other Half immediately on my delivering to him a Deed of Sale of the  
said Premises, as having sold and adjudged the same by Virtue of the said Writ of Fieri  
Facias.  
EDWD. WM. GRAY, D. P. M.  
N. B. Any Person or Persons having any prior Claim to the said Signiory, Lands and  
Premises, or any Part thereof, by Mortgage or otherwise howsoever, they are hereby  
required to give Notice thereof in Writing, to the said Prévôt-Marchal, at his Office,  
before the Day of Sale. Montréal, March 13th, 1775.